

التلميح في الخطاب الأدبي كتاب نثر الدرّ للآبي (421هـ) نموذجاً

Lnsinuation in Literary Discourse The Book of Al-Durr's Prose by Al-
Abi (421 AH) as a modelم. م غفران عليّ مفتن الكعبي¹، جميل بدوي حمد الزهيري²¹ جامعة واسط/ العراق، ghofranali64@gmail.com² جامعة واسط/ العراق، jba9939@gmail.com

تاريخ الاستلام: 2022/07/12 تاريخ القبول: 2022/09/01 تاريخ النشر: 2022/12/15

ملخص: ينشغل هذا البحث في الاستراتيجيات الخطابية بمنحها العام، ويختار منها استراتيجية التلميح في بعدها الخاص، كجزء من تلك الاستراتيجيات يتقصدها في مساره التحليلي، بهدف إبراز أثر التلميح في الخطابات؛ وبيان دورها في عملية التواصل الخطابي، وتوضيح المقاصد الوظيفية لهذه الخطابات التي يريد المتكلم من توجيه كلامه إلى المتلقي، واعتماد البحث على مادة نثرية متداولة ثم استقرت من ناحية تداولية، ولتحقيق هذا المسعى ينطلق البحث من مفهوم استراتيجية التلميح ومدياتها على العربي والغربي ومن ثم ينتقل إلى مسوغات هذه الاستراتيجية، وأخيراً يقف طويلاً عن آلياتها محلل خطابات كتاب نثر الدرّ على وفق هذه الآليات، وقد توصل البحث إلى أنّ منتجي الخطاب أدركوا القدرات العقلية، والوعي المشترك بين طرفي الخطاب التي أعطت مساحة واسعة للخطيب؛ بتلميح خطابه والتأثير في المتلقين.

كلمات مفتاحية: (استراتيجيات الخطاب؛ استراتيجية التلميح؛ التلميح؛ نثر الدرّ؛ آليات التلميح)

Abstract: This research is preoccupied with rhetorical strategies in their general aspect, and chooses from them the allusive strategy in its specific dimension, as part of those strategies it intends in its analytical path, with the aim of accentuating the effect of allusion in discourses; And to clarify its role in the process of discourse communication, and to clarify the functional purposes of these discourses that the speaker wants to direct The research relied on a circulating prose material and then 'his speech to the recipient extrapolated from a pragmatic point of view. To achieve this endeavor, the research starts from the concept of the allusion strategy and its extent on the Arab and Western, and then moves on to the justifications for this strategy, and finally stands for a long time about its mechanisms, analyzing the letters of the book's prose Al-Durr according to these mechanisms. The research indicated that the discourse producers realized the mental abilities, and the common awareness between the two sides to the discourse, which gave a wide space to the orator; By hinting his speech and influencing the recipients.

Keywords: discourse strategies; allusion strategy; allusion; prose; allusion mechanisms.

المؤلف المرسل: م. م غفران عليّ مفتن الإيميل: ghofranali64@gmail.com

مقدمة:

الحمد لله الذي لا يبلُغ مدحته القائلون، ولا يُخصي نغماءه العادون، ولا يؤدّي حقه المجتهدون،
والصلاة والسلام على أبي القاسم محمد خير خلقه أجمعين، وآله الطيبين الطاهري وأصحابه المنتجبين
الأخيار.

أما بعد

فقد حظي الخطاب بأهمية كبيرة عند العلماء قديماً، وحديثاً، وتعددت أوجهه بين ما هو شفوي،
وما هو مكتوب، فهو حدث لغوي يُرسله متكلم، أو مرسل نحو مخاطب، أو مرسل إليه بقصد إفادته
بمعلومات، فهو نشاط تواصلّي يتأسس على اللغة المنطوقة، ويرتبط بالتعبير عن كلّ نُظم الإفادة في الممارسة
الاجتماعية.

وبعد، فالدراسة تسعى إلى فتح آفاق تواصلية بين الماضي والحاضر، وقراءة القديم بأسس جديدة لها
أبعاد ضاربة بالتراث؛ لذلك اتخذت المنظومة التراثية مقصدا لها متمثلة بكتاب نثر الدرّ، لأنه يقدم نصوصاً
تراثية جمعت صنوف النثر المختلفة التي فسحت المجال بشكل كبير لتطبيق آليات هذه النظرية عليها،
والعمل على ربط مقاصد المرسلين بالاستراتيجية التلميحية، وهذا ما اعتمدنا عليه في تفسير مقاصد
المتكلمين انطلاقاً من سياقاتها؛ لكون كتاب نثر الدرّ غني بالخطابات التي تدلّ على أنّ مرسل الخطاب
كان وعياً بتوظيفه التلميح.

وقد حاولنا في هذا البحث أن نستقرئ ما جاء به الآبي (421هـ) في كتابه نثر الدرّ، وتطبيق ما
حمله هذا الكتاب على استراتيجية التلميح الحديثة، برؤية تحليلية اعتمدت على المنهج التداولي بوصفه ممثلاً
لأبرز المستويات الإجرائية في الدراسات الحديثة، التي تتجاوز المستوى الدلالي، إلى العلاقة بين العلامات
ومستعملها، وعلى ذلك جاء البحث مقسماً على ثلاث مسارات تمثل الأول في: مفهوم استراتيجية
التلميح وحدودها، والثاني: في مسوغات استعمال استراتيجية التلميح، ويشغل الثالث على وسائل
التلميح وتحليلاته في كتاب نثر الدرّ، ويختم البحث بمجموعة من النتائج تكفلت بعرض أهم ما وقف عليه
البحث.

1. مفهوم استراتيجية التلميح وحدودها:

تشكّل اللغة الأداة التي ينطلق منها المتكلم لإيصال مقاصده على وفق ما يفرضه السياق، وعلى الصعد كافة، ومنها الدلالي، الذي يمكن المرسل من إرسال مقاصده على وفق شكل اللغة الدلالي المباشر، الذي يتلاءم مع معنى الخطاب، ولكن قد نجد المرسل يعدل عن هذا الاستعمال، بالميل إلى التلميح عبر استعمال أدوات مختلفة تمثّل هذا السياق، وهنا يغيّر المعنى الحرفي للخطاب؛ ليكون إنجازاً بما أكثر من قوله، والخطاب بصورة عامة إما يكون ذا معنى مباشر يستطيع عن طريقه تحقيق قوة إنجازية يسعى إليها، وذلك باستعمال ألفاظ معلومة عند المرسل والمتلقّي، أو أن المتكلم يغيّر مسار خطابه ويعطي للخطاب أكثر من معنى، وبذلك لم يعد مجرد أخبار متلقٍ بخطاب محدد، بل يقف وراءه قصد آخر، قد يقابل بالرفض والتهجم، أو القبول (المهاشمي، (د. ت)، (صفحة 36)، وهنا على المرسل أن يتخذ التلميح طريقاً للتوصيل، فيكون هذا التعبير غير المباشر هو الاستراتيجية التلميحية، ويعرفها عبد الهادي الشهري بأنها "الاستراتيجية التي يعبر فيها المرسل عن خطابه بما يتعارض والمعنى الحرفي للكلام؛ ليحقق فيها مقصده عن طريق تجاوز اللفظ لمعنى الخطاب، بما يتناقض والمعنى الحقيقي للنص، مستعيناً بذلك بعناصر السياق" (الشهري، 2004، صفحة 370)، وتتطلب هذه الاستراتيجية استعمال عبارات وسياقات لأجل إيصال الأفكار للمخاطب، وذلك بأن تكون هناك شفرة مشتركة بين طرفي الخطاب (الشهري، 2004، صفحة 386)؛ لتتم أطراف العملية التخاطبية التلميحية المتكونة من المرسل والمتلقّي والسياس الذي يحمل الشفرة الرابطة للعلاقة بين طرفي الخطاب.

وإنّ استراتيجية التلميح تقوم على استعمال المجاز، واللغة غير المباشرة في التواصل؛ لأن السياق لا يسمح بالتواصل المباشر للمعاني المحددة التي تقترح تغيير المواقف؛ ولذا فإن الاستراتيجية التلميحية هي التي يعبر بها المتكلم عن القصد بما يناقض معنى الخطاب الحرفي، أو التي يعبر بها المتكلم عن القصد بما يغيّر معنى الخطاب الحرفي (العطواني، 2018، صفحة 129).

وتنحصر حدود اشتغال استراتيجية التلميح في الخطاب غير المباشر في التعبير عن القصد أو المعنى المراد ضمناً، تكمن هذه الاستراتيجية في القوة الإنجازية المستلزمة، ذلك أن القوة الإنجازية قوتان: حرفية ومستلزمة، والأولى تمثّل الخطاب المباشر أما الثانية فتتمثل الخطاب غير المباشر (المتوكل، 1993م، الصفحات 21-22)، والأخيرة هي أسّ استراتيجية التلميح.

وقد كان لهذه الظاهرة حضور في الدرس العربيّ، وهذا الحضور يتجلى عندما ركز العلماء على تحمله معاني القول، ولا يعني أنّ المصطلح بمعناه الحاضر قد غاب بمفهومه الجوهري عند علماء العربية الأوائل، وهذا يظهر بصورة واضحة في البلاغة العربية، والنحو، وعلوم الفقه والأصول، إذ إن البلاغة من أخصب ميادين استراتيجية التلميح، بما تحمله من استعارات وكنائيات وتشبيهات، فضلا عن علم المعاني الشيء الكثير، وجعلته يخرج عن الأساليب الإنشائية والخبرية، ليخرج بمقاصد يريد بها المتكلم تتطلب الخروج عن الفهم العام للخطاب (دحماني، 2016م، صفحة 31)، وهذا ما سيكون محل رحلة البحث في كتاب نثر الدرّ الذي يحمل الكثير من الخطابات العربية القديمة التي جاءت بمعاني التلميح، عبر عنها أصحابها بأشكال البيان العربي المعلوم، كونه الركيزة الأمّ الذي اعتمد البلاغيون العرب عليها .

ومن بين علماء العربية الذين أشاروا للتلميح عبد القاهر الجرجاني(471هـ) إذ تناوله بفصل خاص في كتابه (دلائل الإعجاز) تحت عنوان (في اللفظ الذي يطلق ويراد به غير ظاهره) (الجرجاني ع.، 2004م، صفحة 66)، إذا أشار الى أن معنى الخطاب يحمل الكثير من الألفاظ التي يكون لها معنيان، يكون الأول معنى ظاهراً غير مقصود، فيما يكون الثاني ضمناً وهو المقصود إذ قال: "إعلم أن لهذا الضرب اتساعاً وتفناً لا إلى غاية، إلا أنه على اتساعه يدور في الأمر الأعم على شيئين: الكناية، والمجاز" (الجرجاني ع.، 2004م، صفحة 66)، وأكد هذا الأمر في نظرية النظم عندما تحدث عن الكلام الذي يخالف الأصل فهو بالطبع ليس ظاهراً (الشهريّ، 2004، الصفحات 374-375)، ويقف الجرجاني مرة أخرى في فصل (الكلام على ضربين)، إذ أشار إلى معنى التلميح بقوله: إن "الكلام ضربين، أنت تصل منه الى الفرض بدلالة اللفظ وحده... وضرب آخر لا تصل فيه الى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن يدلك اللفظ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة، ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض، ومدار هذا الأمر على الكناية، والاستعارة، والتتمثيل" (الجرجاني ع.، 2004م، صفحة 262)، وبهذا فإن الجرجاني قد أشار إلى ظاهرة المعنى الذي يأتي بالألفاظ وتغاير المعنى المراد عن طريق التلميح.

وقد وقف السكاكي على نظرية التلميح عندما تحدث عن ضوابط خروج عددٍ من الأفعال والأساليب الخبرية واللغوية إلى أغراض أخرى لدواعٍ سياقية، مثل الاستفهام والأمر والنهي، وتعرض لها عبر تعريفه للكناية والمجاز وتفرعاتهما، وعقد باباً للاستدلال بوصفه متمماً لعلم المعاني، وذلك بأخذ المنطلق اللغويّ ومعرفة المضمّر من القول (الخوارزمي، (د. ت)، صفحة 338)، و (رقم 6، 1981م، صفحة 306).

فيما شكّلت الاستراتيجية التلميحية ملمحًا مهمًا في مباحث الفقه والأصول، ويبرز ذلك في مصنفاتهم ودراساتهم التي أنتجوها، من خلال مباحث الحقيقة والمجاز والتعريض (الشهري، 2004، صفحة 376)، إذ أجادوا وأبدعوا في هذا الموضوع؛ لأنهم يرون أن الفعل هو ما يقوم عليه المغزى من طرح الكلام، وهذا ينبع من اهتمامهم فيما يقصده المتكلم، مع صدق نيته في الكلام؛ ولأن هذا الأمر يتعلق في مسألة إطلاق الأحكام الشرعية، التي ترجع إلى تنظيم مجريات الحياة اليومية التي يديرونها وفق تطبيق الأحكام الشرعية، ولذا فهم يركزون في هذا الجانب، من خلال موضوع التأويل، والوقوف خلف مقاصد المتكلم وهذا واضح خصوصاً في موضوع (إرادة الدلالة بالصيغة على مغزى الأمر) (الخليفة، 2007 م، صفحة 464) ويتبين مما سبق أن البلاغيين والأصوليين كانوا على قدر من المعرفة بهذا الموضوع، إذ أدركوا السمات الأولى للتلميح.

وعند علماء الغرب، نجد كثيراً من الباحثين حاولوا تقديم نظريات في التلميح، ومن بين هذه النظريات ما طرحه (غرايس) و(سبيرير وولسون) و(وبراون وليفنسون) و(سيرل) وغيرهم، فقد شكّلت طروحاتهم استراتيجية التلميح عن طريق معالجة المسائل التي تتصل بالتلويح والعمل على الكشف عن ما تحويه من مقاصد، وقد اشتهرت دراسة غرايس من بين كلّ الدراسات وصار لها صدًى واسع في الأوساط الثقافية، فقد استعمل (غرايس) مصطلح المعنى الضمني، كما كانت للنظرية المنطقية التي عرفت بالاستلزام الحوارية، وتضم مبدأ التعاون، إذ جعله المحور الرئيس الذي يحكم طرفي الخطاب، ولكي يستطيع كلّ منهما إدراك قصد الآخر، ومن ثم جاء (سبيرير وولسون) بخرق قاعدة، عدت من أساسيات قواعد الاستلزام الحوارية وهي نظرية العلاقة، إذ كان محوراً قائماً على تركيز الاتصال والإدراك بين طرفي الخطاب، فيما كانت لنظرية (وبراون وليفنسون) واضحة الشروط الاجتماعية في تصوراتها عند انتاج الخطاب فجاءت مندرجة ضمن مفهوم الخطاب التي أطلق عليها (ظاهرة التأديب)، فسّمت على أساسها عدد من استراتيجيات الخطاب التي يستطيع المرسل أن يختار منها، وذلك على وفق ثلاثة متغيرات (الشهري، 2004، صفحة 376):

1. درجة العلاقة الاجتماعية التي تربط بين المتكلم والمتلقّي، أي مدى الألفة في واقع الحياة
2. العلاقة السلطوية بينهما
3. القيود التي تفرضها ثقافة معينة على الخطاب، ونوعية تلك القيود.

فيما كان ل(سورل) رأي مختلف يرى فيه أن الآليات الأساس التي تريد الانتقال من الأفعال اللغوية المباشرة إلى الأفعال اللغوية غير المباشرة، يجب أن تعتمد على مبدأ الحوار والتعاون الذي سبق وحددها (غرايس)، وهذه الرؤية متفق مع ما جاءت به النظريات والتقاليد اللغوية المتجذرة في البلاغة القديمة، وركزت على ضرورة التمييز بين الاستعمال الحرفي والاستعمال غير الحرفي للغة ولخصتها في أمور ثلاثة هي: أولاً: ضرورة وجود حدود فاصلة بين الاستعمال الحرفي والاستعمال غير الحرفي وثانياً: لا بد أن لا تؤول الأقوال الحرفية والأقوال غير الحرفية بذات الطريقة، وثالثاً: لا تنتج الأقوال الحرفية إلا معنى واحداً، إلا و هو معناها الحرفي الأصلي (صحراوي، 2005م، صفحة 114).

وفي مقابل ذلك كانت الأقوال غير الحرفية تتكون من معنيين: جاء الأول منها ليظهر المعنى الحرفي والمعنى غير الحرفي أو المجازي، وهو ما يراه (سبرير وولسن) في أنه لا يمكن أن يكون هناك تمييز بين الاستعمالين، بل لا بد من وجود علاقة استرسال بينهما، وعند العمل على وضع حدود فاصلة بين هذين الاستعمالين، فإن الأمر يصبح من الصعب أن يسلم بوجود حدود واضحة بينهما، وذلك لوجود ترابط بين الفرضيات التي تجمع بينها سواء في الفرضيات المعاصرة ل(سبرير وولسن) أو الفرضيات التقليدية (صحراوي، 2005م، صفحة 115)، سواء كانت لغوية أو بلاغية.

وإنّ عملية التمييز والانتقال من المعنى الظاهر إلى المعنى المستلزم يتم التماسها في الأغلب في وجوه المجاز وهذا ما يراه (سورل) بأن القائل: إما إنه يقول شيئاً ويقصد شيئاً آخر مختلفاً عن المعنى المستفاد من الجملة (الاستعارة) أو أن يقول شيئاً وهو عكس ما يستفيد من الجملة (السخرية)، أو أن يقول شيئاً وهو يريد أن يقول شيئاً آخر (الاستدلال والأعمال اللغوية غير المباشرة) وأما أن يقول شيئاً يطابق بالضبط ما يستفيد من الجملة، وبهذا يكون (سورل) قد بين بوضوح مختلف المواقف التي تصاحب الخطاب للدلالة على القصد فيه انطلاقاً من المعنى الظاهر والمعنى المجازي، وأكد أن المعنى الحرفي لعبارة ما لا يمكن إدراكه خارج المقام (صحراوي، 2005م، صفحة 115).

وقد جاءت معالجة (سيرل) عبر دراسته لأفعال الكلام عندما قام بأكمال ما جاء به استاذة (أوستن)، إضافة الى نظرية أفعال الكلام، حين قام بتقسيم الكلام على كلام مباشر وكلام غير مباشر، وهذا ما له اتصال بنظرية التلميح بشكل رئيس (الشهري، 2004، صفحة 377).

2. مسوغات استعمال استراتيجية التلميح:

إنّ للاستراتيجية التلميحية كما لباقي الاستراتيجيات بكونها تعتمد على الخطاب مجموعة من المسوغات هي كما يأتي (الشهري، 2004، الصفحات 370-374)، و (الثويني، 2019، الصفحات 84-86):

1. التأدب في الخطاب من أهمّ الأسباب التي يستعملها المرسل مراعاة لما تقتضيه عدد من الأبعاد كالبعد الشرعيّ، وما يمليه من ضرورة طرح فاحش لقول، والبعد الاجتماعي بضرورة احترام أذواق الآخرين وأسماعهم، والبعد الذاتي، وهو صيانة الذات عن التلفظ بما يسيء إليها، أو بما قد يعكس دناءة المرسل في أذهان الآخرين، والابتعاد عن الكذب باستعمال التعريض، وقد يكون التأدب في أركان أهمّها (النجار، 2021م، صفحة 115):

- التأدب مع الذات، بأن يزه المرسل نفسه عن القول الفاحش، أو ذكر ما يستغرب منه، والمحافظة على صورته المعهودة.

- مع المرسل إليه، فعليه أن يحترمه، فلا يذكر أمامه ما يحط من قدره، أو يقلل من شأنه.

- مع مكان الخطاب، فينزهه عن ذكر ما لا يليق بحرمته، مثل المجلس أو المسجد.

2. إعلاء المرسل لذاته على حساب الآخرين وإضفاء التفوق عيها، بذكر معاييرهم أو الانتقاص من أقدارهم؛ لأن التفوق حاجة فردية ومنزع إنساني، يمكن التلميح به عند التعريض بالناس واحتقارهم، بل حتى تصنيفهم في طبقة أدنى من خلال مفهوم الخطاب، مثل قول المرسل: فلان لا يفقه في أمور الحياة شيئًا.

3. رغبة المرسل أحيانًا في التملص والهرب من مسؤولية الخطاب؛ وذلك يجعل الخطاب يحتمل أكثر من تأويل، منها القريب ومنها البعيد، فيختار المرسل إليه من التأويلات الممكنة ما يعتقد أنه الأنسب للسياق، مع استيفاء الفرصة لدى المرسل لينكر وينفي القصد الذي قد أوقعه في ورطة لو أقر بإنجاز فعل لغوي معين من خلال خطابه.

4. الاستجابة للخوف لذلك يستعمل المرسل هذه الاستراتيجية، لئلا يتخذ المرسل إليه خطابه دليلاً عليه؛ لذلك فقد يجيبه المرسل إليه بخطاب تلميحى يشوبه الحذر أيضاً، كي لا يتهمه عندها المرسل إليه.

5. العدول عن محاولة إكراه المرسل إليه أو إحراجه لإنجاز فعل قد يكون غير راغب في إنجازه، بمنحه فرصة للرفض والمناورة باللغة، فلا يعتمد المرسل إلى إحراجه، إن كان لا يرغب في تنفيذ ما أريد منه، ويحدث هذا عندما يمتلك المرسل السلطة، ولكنه يراعى مشاعر الآخرين، وفي هذا حفظ لماء الوجه وإعادة للاعتبار، وهذا ما يستدعي التلميح والإكثار فيه في النصح والتوجيه للمرسل إليه إلى فعل الأصلح.

6. الاستغناء عن إنتاج عدد من الخطابات والاكتفاء بخطاب واحد ليؤدي معنيين، هما المعنى الحرفي والمعنى المستلزم في الآن نفسه، إذ يعبر المرسل عن قصد مباشر، وآخر غير مباشر بخطاب واحد.

3. وسائل التلميح وتجلياته في كتاب نثر الدر:

تتعدد وسائل وآليات الاستراتيجية التلميحية، إذ تعتمد كل واحدة منها على عدد من الوسائل اللغوية والبلاغية التي يستعملها المرسل ويوظفها بحسب قصد من الخطاب، وفي هذه الاستراتيجية نجد أن المرسل ولموقف ما يحاول توصيل مقاصده بطريقة غير مباشرة، ويلمح له تلميحاً فقط، ويعتمد بشكل كبير على المرسل إليه فيكون ذا مستوى عالٍ من الفطنة والدراية بكل ما يخص مجريات الخطاب، وكجزء من مهمة هذا المبحث سنحاول تحليل عددٍ من آليات استراتيجية التلميح، وعلى النحو الآتي:

1. ألفاظ الكنايات والروابط، ومن هذه الألفاظ ما يأتي (الزهيري، 2004، الصفحات

385-386):

- كم الخبرية: هي من الأدوات التي "تستعمل للعدد، وأيضاً لها استعمالات أخرى منها في باب الاستفهام والخبر، إذ يُجر الاسم الذي يميز بها نحو: كم رجل، وتقتضي معنى الكثرة "

(الراغب الاصفهاني (ت502هـ)، 1412هـ، صفحة 443)، ويستعين المتكلم بكم عندما يريد التلميح للمتلقي بكلام غير مباشر، بكلام يغيّر ما قاله، كأن يتحدث عن القليل، ويريد بدل عنها يدل الكثرة مثلاً.

- كذا: كما أن هناك لفظه أخرى يستعملها المرسل غير كم وهي (كذا) للكناية عن المقدار أو الأعمال، سواء كان منها معدود أو غير معدود.

- كيت وكيت: نجد أيضا هذه الأداة من الأدوات التي لها استعمال في التلميح وتعني التلميح عن قصة أو خبر، وخاص في الكلام الذي يأتي بعدها.

والأمثلة التي وردت في كتاب نثر الدرّ كثيرة ومتنوعة (الآبيّ، 2004، صفحة 210/1، 22/3، 196)، إذ جاءت فيها الآليات المتقدمة في مواضع كثيرة منها، ما نقله في باب الحيل والخدائع، "كَانَ بِالْأَهْوَا زَ رَجُلٌ لَهُ زَوْجَةٌ، وَكَانَتْ لَهُ أَرْضٌ بِالْبَصْرَةِ، فَكَانَ يَكْثُرُ الْإِنْخِدَارَ إِلَيْهَا فَارْتَابَتْ زَوْجَتُهُ وَتَبِعَتْ أَثَرَهُ، فَوَقَفَتْ عَلَى أَنَّهُ قَدْ تَزَوَّجَ بِالْبَصْرَةِ فَاحْتَالَتْ حَتَّى صَارَ إِلَيْهَا خَطٌّ عَمَّ الْبَصْرِيَّةَ، وَبَعَثَ بِهِ إِلَى رَجُلٍ يَحْكِي كُلَّ خَطِّ رَأَى، وَأَجَازَتَهُ، حَتَّى كَتَبَ كِتَابًا عَنِ لِسَانِ عَمِّ الْبَصْرِيَّةِ إِلَى زَوْجِهَا يَذْكَرُ أَنَّ الْمَرْأَةَ قَدْ مَاتَتْ، وَيَسْأَلُهُ التَّعْجِيلَ إِلَيْهِ لِأَخْذِ مَا تَرَكْتَ وَسَمَى مَالَهَا وَجَارِيَتَهَا. وَدَسَتْ الْكِتَابَ مَعَ مَلَا حِ قَدَمٍ مِنَ الْبَصْرَةِ، فَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهِ الْكِتَابَ قَرَأَهُ فَلَمْ يَشْكُ فِيهِ، وَدَخَلَ وَقَالَ لِامْرَأَتِهِ: اِعْمَلِي لِي سَفْرَةَ. قَالَتْ: وَمَا لِي؟ قَالَ: أُرِيدُ الْبَصْرَةَ. قَالَتْ: كَمْ هَذِهِ الْبَصْرَةُ؟ قَدْ رَأَيْتِي أَمْرُكُ. لَعَلَّ لَكَ بِهَا امْرَأَةٌ، فَأَنْكُرُ، فَقَالَتْ: ائْتِي. فَحَلَفَ أَنَّ كُلَّ امْرَأَةٍ لَهُ غَيْرَهَا طَالِقٌ، سَكُونًا إِلَى أَنْ تَلْكَ قَدْ مَاتَتْ، وَمَا يَصْرُهُ ذَلِكَ. فَلَمَّا حَلَفَ قَالَتْ: دَعِ السَّفْرَةَ. قَدْ أَعْنَاكَ اللَّهُ عَنِ الْبَصْرَةِ. قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: قَدْ طَلَقْتُ الْفَاسِقَةَ. وَحَدَّثَهُ بِالْقِصَّةِ فَنَدِمَ" (الآبيّ، 2004، صفحة 77/4)

في الخطاب أعلاه نلاحظ أن المرسل يوضح القول في خطابه من خلال محاولة الإنابة عن مقاصده التي لم يصرح بها بشكل مباشر، فستعان باستعمال لفظة (كم)، لكي يكتفي عن أمر مبهم لا يود الإفصاح عنه للمرسل إليه، لذلك عمد إلى استعمال التلميح؛ لغرض توصيل رسالته، إذ إن مرسل الخطاب أراد أن يستفهم عن أمر هو يعرفه، ولكن لا يود أن يخبر المتلقي بذلك فلمّح له بشكل غير مباشر عن طريق الاستعانة بأداة التلميح (كم) بقولها: (كم هذه البصرة؟! قد رأيتي أمرك. لعلّ لك بها امرأة)، فجاء هذا

الاستعمال ل(كم) ليبيّن مقصدًا آخر لم يرد المرسل الإفصاح عنه بشكل مباشر، بذلك أنتجت معنى مشحونًا بأبعاد دلالية وظفها باث الخطاب؛ لغرض إيصال ما يريده بشكل ضمني غير واضح.

كما وردت لفظة (كذا) في نصوص كتاب الآبي في باب ما ورد من كلام الإمام الحسين (عليه السلام) قَالَ أَنَسُ: " كُنْتُ عِنْدَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ جَارِيَةً بِيَدِهَا طَاقَةٌ رِيحَانٍ فَحَيْثُهَا، فَقَالَ لَهَا: أَنْتِ حُرَّةٌ لَوْجَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَقُلْتُ: تَحِيكُ بَطَاقَةٌ رِيحَانٍ لَا خَطَرَ لَهَا فَتَعْتَقُهَا! قَالَ: كَذَا أَدْبَانَا اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ. قَالَ: ﴿وَإِذَا حَيْثُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رَدُّوهَا﴾؛ فَكَانَ أَحْسَنَ مِنْهَا عُنُقُهَا" (الآبي، 2004، الصفحات 1/ 229-230).

يبدو بشكل جلي في الخطاب أعلاه أن المرسل قد استعمل لفظة (كذا) لغرض التلميح عن مضمير لم يصرح فيه، وبهذا الاستعمال فإن المرسل قد استعاض عن معنى (كذا) الدلالي، رغبة عن معنى غير مباشر أراد للمتلقى أن يتذكره وذلك بالتلميح له، بما تحمله هذه اللفظة من معنى معلوم عند المتلقي، فاستعمال لفظة (كذا) جاء في سياق حديث الإمام الحسين (عليه السلام) بمعنى الإنابة عن الأعمال، فكان الرد عن ال(تحية بطاقة ريحان) هو إعتاقها انطلاقاً من قوله تعالى ﴿وَإِذَا حَيْثُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رَدُّوهَا﴾ فجاء سياق الكلام لتلميح بهذا الفعل، وقد برزت فعالية اللفظة المستعملة في الخطاب، عبر توضيح دلالة الفعل الكلامي بشكل غير مباشر، لتبرّر العمل الأدبي بشكل جمالي ذا قيمة فنية، جعلته يثير دلالات عديدة لدى المتلقي.

ومن خطب الإمام علي (عليه السلام) التي جاءت في باب غرر من كلام امير المؤمنين خطبة له استعمل فيها لفظة (كيت وكيت)، إذ قال: "أَيُّهَا النَّاسُ الْمُجْتَمِعَةُ أَبْدَانُهُمُ الْمُخْتَلَفَةُ أَهْوَاؤُهُمْ. كَلَامُهُمْ يَوْمَهُمُ الصَّمُّ الصَّلَابُ. وَفَعْلُهُمْ يَطْمَعُ فِيكُمْ عَدُوُّكُمْ. تَقُولُونَ فِي الْمَجَالِسِ كَيْتٌ وَكَيْتٌ، فَإِذَا جَاءَ الْقِتَالُ قُلْتُمْ حَيْدِي حِيَادٍ. مَا عَزَتْ دَعْوَةٌ مِنْ دَعَاكُمْ، وَلَا اسْتِرَاحَ قَلْبٍ مِنْ قَاسَاكُمْ، أَعَالِيلُ أَضَالِيلٍ. وَسَأَلْتُمُونِي التَّأْخِيرَ دِفَاعَ ذِي الدِّينِ الْمَطُولِ، لَا يَجْمَعُ الضَّمِيمُ الدَّلِيلَ، وَلَا يَدْرِكُ الْحَقُّ إِلَّا بِالْجُدِّ، أَيُّ دَارٍ بَعْدَ دَارِكُمْ تَمْنَعُونَ أَمْ مَعَ أَيِّ إِمَامٍ بَعْدِي تَقَاتِلُونَ؟ الْمَغْرُورُ وَاللَّهُ مِنْ غَرَّرْتُمُوهُ، وَمَنْ فَازَ بِكُمْ فَازَ بِالسَّهْمِ الْأَخِيْبِ، أَصْبَحَتْ وَاللَّهِ لَا أَصْدَقَ قَوْلِكُمْ، وَلَا أَطْمَعُ فِي نَصْرِكُمْ. فَرَقَ اللَّهُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ! وَأَعْقَبَنِي مِنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْكُمْ" (الآبي، 2004، صفحة 1/185).

يتبيّن لنا في الخطاب المتقدّم أن المرسل قد استعمل الاستراتيجية التلميحية في خطابه، لغرض أن يوجه خطابه بشكل تلمحي بعيد عن التصريح، ونلاحظ أنه أورد في سياق خطابه لفظة (كيت وكيت) وهي من الألفاظ التي تحمل دلالة عدم التصريح بالمقصد، التي تعبّر عن معنى مضمّر يؤدي بشكل غير مباشر، إذ إن الإمام في هذا الخطاب استعمل استراتيجية التلميح في خطابه وهذا الاستعمال أعطى للخطاب دلالات متعددة، لا يتمتع بها الأسلوب الصريح، وفي الوقت نفسه يعطي سمات دلالية تبعث على التفكير، وبهذا فهو ابتعد عن الأسلوب المعتاد، ويقف الغرض من ذلك لتوصيل رسالة للمسلمين الذين يقولون أنهم شجعان في مجالسهم وفي الحقيقة هم ليس كذلك، وهناك مسوغ جعل الإمام علي يلجأ إلى هذا التلميح وهو عزوفهم عن الحرب، أراد الإشارة إلى هذا الأمر من دون قوله؛ ليتذكروا بما قالوا فقط.

2. التشبيه:

يعدّ التشبيه من ألوان البلاغة التي تعطي صورة بيانية وجمالية للخطاب؛ وذلك يتم عبر إبراز الصورة البلاغية للخطاب، والعمل على تسخير القدرة الجمالية للتشبيه في الخطاب، ويمثّل التشبيه آلية مهمّة في الخطاب البلاغيّ وعنصر له تأثير فعّال في استراتيجية التلميح؛ لأن المرسل يعتمد في خطابه على توظيف آلية التشبيه للتعبير عن مقاصده عن طريق التلميح بالتشبيه في الهدف الذي يود توصيله إلى المتلقّي (الشهريّ، 2004، صفحة 406).

وقد زحرت النصوص التي نقلها الآبي في كتابه بهذه الآلية، إذ جاء في باب كلام معاوية بن ابي سفيان وولده، أنه كتب إلى أمير المؤمنين عليّ (عليه السلام) لما دعاه إلى البيعة: "من معاوية بن صخرٍ إلى عليّ بن أبي طالب: أما بعد، فلعمري لو بايعك القوم الذين بايعوك، وأنت بريء من دم عثمان، كنت كأبي بكرٍ وعمرٍ وعثمان، ولكنك أغريت بعثمان المهاجرين، وخذلت عنه الأنصار، فأطاعك الجاهل، وقوي بك الضعيف. وقد أبى أهل الشام إلا قتالك، حتى تدفع إليهم قتلة عثمان، فإن فعلت كانت شورى بين المسلمين" (الآبي، 2004، صفحة 16/3).

يبدو أن الخطاب المتقدّم قد حمل هدفًا أراد المرسل أن يوصله إلى المتلقّي، فاستعان بالصورة البيانية لتوصيل هذا الهدف بشكل غير مباشر، وعبر الاستراتيجية التلميحية، إذ ارتكز على آلية التشبيه، حين

قال: (كنت كأي بكرٍ وعمرٍ وعثمان)، فهو أراد تشبيه الإمام علي (عليه السلام) بأبي بكر وعمر وعثمان، وكانت أركان التشبيه موجودة ما خلا وجه الشبه؛ لكي يكون خطابه ذا بعد تلميح، أراد به أن لا يطالب الأمام علي بالخلافة، فحمل الخطاب نسقاً تلميحياً يحمل غاية وهدفاً يريد بها المرسل أن تصل الى المرسل إليه عبر الارتكاز على التشبيه، إذ منح هذا الاستعمال لآلية التشبيه الخطاب حيوية أكثر يمكن لها أن تحظى باهتمام المتلقي.

ومما ورد في نثر الدرّ في باب كلام عقيل حكاية امرأة جاءت لعقيل بن أبي طالب - وهي ابنة عتبة بن ربيعة-: "يا بني هاشم؛ لا يجبكم قلبي أبداً، أين أبي؟ أين أخي، أين عمي؟ كأن أعناقهم أباريق الفضة ترى أنفهم قبل شفاههم الماء. فقال لها عقيل: إذا دخلت جهنم فخذني عن شمالك" (الآبي، 2004، صفحة 281/1).

يلحظ قارئ الخطاب أن التشبيه برز بشكل واضح كآلية تلميحية في الخطاب، مستفيداً من الصورة البيانية التي جاءت في سياق الكلام، ذلك أن التشبيهات التي حملها الخطاب تمحورت على صور تخيلية شبهت بها الأعناق بأباريق الفضة، وهو تشبيه كشف عن شدة لمعان أعناقهم؛ لأن أباريق الفضة بيضاء ولا معة بحسب وصف المرسل، وبهذا فقد أعطت صورة مجازية عن مدى خسارة من فقدت، وكذلك لتحسين صورة من فقدت، وقد برزت آلية التشبيه فعالية التلميح الذي أعطى دلالات كثيرة يمكن أن يستوعبها المتلقي، فكانت الصورة البيانية بارزة في الخطاب، فضلاً عن الإشارة التلميحية يستطيع المتلقي أن يفهم دلالة ما أراد المرسل، وكان نتيجة هذا التلميح هو أن يتوغل المتلقي في تفسير دقة الصورة التي جاءت في سياق الخطاب، ويتحقق تبعاً لذلك التأثير على المتلقي.

وجاء في نصوص كتاب نثر الدرّ في باب كلام جماعة من بني هاشم المتقدمين منهم والمتأخرين أن أبا طالب خطب عندما أراد تزويج رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خديجة بنت خويلد؛ فقال: "الحمد لله الذي جعلنا من ذرية إبراهيم، وزرع إسماعيل، وجعل لنا بلداً حراماً، وبيتاً محجوجاً، وجعلنا الحُكَّام على الناس، ثم إن محمد بن عبد الله ابن أخي من لا يوازن به فتى من قريش إلا رجح به براً وفضلاً، وكرماً وعقلاً، ومجداً ونيلاً، وإن كان في المال قل، فإنما المال ظل زائل، وعارية مسترجعة، وله في خديجة بنت خويلد رغبة، ولها فيه مثل ذلك. وما أحببتم من الصداق فعلي" (الآبي، 2004، صفحة 174/1).

في الخطاب المتقدم نلاحظ أنه قد اشتمل في طياته على صورة بياضية كانت عمادًا مهمًا للخطاب الذي سلك مسلكًا مخالفًا للمعنى المباشر، فجاء حوار تلميحياً، ذا صيغة بلاغية تمثلت باستعمال استراتيجية تلميحية، إذ تضمن صورة فنية حملت فعلاً مجازياً تولد عن طريق التلميح بهدف الخطاب، وبشكل غير مباشر، إذ تمثل التشبيه (فإنما المال ظلّ زائل، وعارية مسترجعة)، إذ نجد أنه شبه المال بالظلّ الذي يزول بزوال الضوء عن الأجسام، لغرض إقناع المتلقي بما يريده، وهو (خطبة الرسول بالسيدة خديجة) كونهما تربط بينهما رابطة قوية وهي الرغبة ببعضهم، وقد حقق التشبيه فعالية تلميحية، كانت الغاية منها توصيل صورة بياضية للأذهان، وبذلك يتحقق الهدف التأثيري.

3. الاستعارة:

يملك المرسل العديد من الوسائل التي تمكنه من التعبير عن مقصده، والاستعارة أحد هذه الآليات، التي يستطيع المرسل فيها التعبير عن مقاصده البلاغية التلميحية، كونها قائمة على ذكر طرف واحد من أطراف التشبيه وإخفاء الطرف الآخر، مما ينتج عن هذه العملية عامل مساعد في الحوار يساعد المرسل أن يستعمله في سياق الخطاب التلمحي (الشهري، 2004، صفحة 410)، فضلاً عن الاستعمالات الخطابية الأخرى لهذا الأسلوب.

وكانت الاستعارة كآلية تلميحية حاضرة في نصوص كتاب نثر الدرّ، ومنها ما ورد في باب فقرّ وحكم للأعراب، قال الأضمعي: "سألت أعرابياً عن الدنيا فقال: إن الآمال قطعت أعناق الرجال، كالسراب، غر من رآه، وأخلف من رجاه، ومن كان الليل والنهار مطيته، أسرع السير به والبُلُوغ. ثم أنشد يقول: " (الآبي، 2004، صفحة 26/6)

المُرء يَدْفَع بِالْأَيَّامِ يَدْفَعَهَا ... وكل يَوْم مَضَى يَدِي مِنَ الْأَجَلِ

وقد برز على الخطاب أعلاه أن المرسل يحاول التلميح عن حال الدنيا وما تؤول إليه، وهذا التلميح جاء عن طريق استعمال إحدى آليات التلميح وهي الاستعارة، فبرز في هذا الخطاب البعد الفني الجمالي الذي أضفته الاستعارة، ذلك أن الخطاب وصف طول الأمل في الدنيا بأنه كالسيف الذي يقطع أعناق الرجال، عبر قوله: (سألت أعرابياً عن الدنيا فقال: إن الآمال قطعت أعناق الرجال)، إذ شبه الدنيا بالسيف الذي يقطع الأعناق، وحذف السيف وأبقى لازمة من لوازمه تدلّ عليه وهي (القطع)، وهذه

الاستعارة جاءت تحمل دلالة قوية؛ كون المرسل رسم صورة خيالية لما قصده، مما أعطى للخطاب تأثيراً واضحاً، إذ نجد أنه حمل الصورة الاستعارية المناسبة للسياق العام الذي سار عليه الخطاب، إذ وظف الجملة الاستعارية والقصد الضمني؛ ليوصل الرسالة التي يريدتها بواسطة الكلام غير المباشر الذي يقف وراء هذه الاستعارة يكمن في أنه أراد أن يبين حال الدنيا وما تنتهي إليه.

ووردت آية الاستعارة في موطن آخر في نصوص كتاب الآبي منها ما جاء في باب من كلام عمر بن الخطاب (رضى الله عنه)، إذ قال في خطبة له: "إِنَّمَا الدُّنْيَا أَمَلٌ مَّخْتَرَمٌ، وَأَجَلٌ مُنْتَقِصٌ، وَبِلاغٌ إِلَى دَارٍ غَيْرِهَا، وَسِيرٌ إِلَى الْمَوْتِ لَيْسَ فِيهِ تَعْرِيجٌ، فَرحم الله امرءاً فكر في أمره، ونصح لنفسه، وراقب ربه، واستقال ذنبه" (الآبي، 2004، صفحة 19/2).

نلاحظ أن المقصد الضممي لهذا الخطاب جاء متمثلاً باستعمال آية الاستعارة، التي تجسدت في الفعل الإنجازي غير المباشر الذي طرحه المرسل، إذ نجد أن السياق خدم الخطاب، إذ أظهره بمهبة مختلفة، فجاء التعبير عن الاستعارة متمثلاً بقول عمر (رضى الله عنه): (إِنَّمَا الدُّنْيَا أَمَلٌ مَّخْتَرَمٌ، وَأَجَلٌ مُنْتَقِصٌ... وراقب ربه، واستقال ذنبه.)، فكلها استعارات عبرت عن الأشكال التي تتقمصها الدنيا وما نهايتها إلا الموت، فاستعارة الخرم للأمل، ليشبهه الدنيا به، فهي كأنها أنف مثقول، فكان هذا التعبير بشكل غير مباشر، الغرض منه تذكير الناس بقيمة الدنيا، وينبغي على الإنسان أن يعي هذا الأمر ويستغفر لذنبه ويتجه لربه، فرسم الخليفة عمر (رضى الله عنه) صورة بيانية ذات تلميح بياني للمتلقى عكست تأثيراً بالغاً وعميقاً في نفس المتلقي، كونه خلق تفاعلاً مع هذا الموضوع الذي يمثل ركيزة فاعلة في حياة الإنسان المسلم، وبذلك حقق غاية دينية تخدم الناس.

وقد نقل الآبي في باب علي بن عبد الله بن العباس وولده، أنه لما أتى الحبر بقتل مروان بن محمد خطب عيسى بن علي فقال: "الحمد لله الذي لا يفوته من طلب، ولا يعجزه من هرب. خدعت والله الأشيقر نفسه، أو ظن أن الله ممهله ﴿ويأبى الله إلا أن يتم نوره﴾، فحتى متى؟ وإلى متى؟ لقد كذبتهم العيدان التي افترعوها، وأمست السماء درها، والأرض ريقها، وقحل الزرع، وجفر فنيق، الكفر، واشتمل جلباب الشرك، وأبطلت الحُدود، وأهدرت الدماء، وكان ربك بالمرصاد، ﴿فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا، وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا﴾ وانتشاكم عباد الله لينظر كيف تعملون. فالشكر الشكر عباد الله؛ فإنه من دواعي المزيد. أعادنا الله وإياكم من نفثات الفتن." (الآبي، 2004، صفحة 301/1).

نجد في الخطاب السابق أنه تشكّل على صورة بياتية برز فيها استعمال آليّة الاستعارة بشكل واضح، إذ تضمّنت فعلاً إنجازياً، قصد به المرسل أنّ يوصله للمتلقّي بشكل غير مباشر عبر الاستعانة بالاستعارة بقوله: (وَأَمْسَكَتِ السَّمَاءُ دَرَهَا، وَالْأَرْضُ رِيْقَهَا، وَقَحْلُ الزَّرْعِ، وَجَفْرُ فَنِيْقِ الْكُفْرِ)، فهي صور استعاريّة استعان بها المرسل ليصوّر ما كان عليه (مَرْوَانَ بن مُحَمَّدٍ) من الكفر والشرك الذي جعله يتخلّى عن كرامته بسبب تركه للإسلام، فالاستعارة هنا تمثّلت بالتشبيه الذي حذف لازمة من لوازمه، منع السماء للمطر هو تشبيه بمنع الناقّة من در لبنها، وكذلك جفاف الأرض من الماء هو تشبيهها بالإنسان المتعب، وهنا جاء الخطاب يحمل ما يشعر به المرسل من التشمّت بما آل إليه مصير الرجل، فالخطاب حمل فحوى تلميحية، أراد بها المرسل إرسال قصده إلى المتلقّين بشكل غير مباشر، وأخذت الاستعارة فعاليتها البلاغية عندما استعان بها المتكلم للتعبير عن مقصده، وأيضا لتمكين المعنى في نفس المتلقّي، وترسيخه في أسماعه، وترك بعداً تأثيرياً فيه .

4. الكناية:

تعدّ الكناية آليّة من آليات استراتيجية التلميح، إذ إن المرسل إذا أراد أن يلمح بخطابه يستعين بآليّة الكناية قاصداً التأثير، ولكن من غير التعبير عن ما يريده بشكل صريح، لذلك نجد للكناية حضوراً واضحاً في الخطابات التي تندرج ضمن استراتيجيات التلميح كونها وسيلة مهمّة يستعين بها المرسل للتلميح الضمني الذي يريده من الخطاب، إذ يسعى المرسل إلى الإشارة إلى مقاصده من غير أن يصرح بالكلام بشكل مباشر (الآبي، 2004، صفحة 420).

وورد في كتاب نثر الدرّ في باب من كلام للنساء الشرائف، قيل إنه: "لما مَرَضَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ دَخَلَ النَّسَاءُ عَلَيْهَا وَقُلْنَ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ مِنْ عَلْتِكَ يَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَتْ: أَصْبَحْتُ وَاللَّهِ عَائِفَةً لَدِينِيكُمْ، قَالِيَةً لِرِجَالِكُمْ لَفْظَتُهُمْ بَعْدَ أَنْ عَجَمْتُهُمْ وَشَنَنْتُهُمْ بَعْدَ أَنْ سَبَرْتُهُمْ... مَا الَّذِي نَقَمُوا مِنْ أَبِي الْحَسَنِ؟ نَقَمُوا وَاللَّهِ نَكِيرَ سَيْفِهِ، وَشِدَّةَ وَطْأَتِهِ، وَنَكَالَ وَقَعْتِهِ وَتَنْمِرِهِ فِي ذَاتِ اللَّهِ، وَتَاللَّهِ لَوْ تَكَافَوْا عَنْ زِمَامِ نَبْذِهِ إِلَيْهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ لَاعْتَقَلَهُ، وَلَسَارَ بِهِمْ سَجْحاً لَا يَكَلِمُ خَشَاشَهُ وَلَا يَتَنَعَّعَ رَاكِبِهِ، وَلَا أُوْرِدُهُمْ مِنْهَلًا رَوِيًّا فَضْفَاضًا، تَطْفَحُ ضَفْنَتَاهُ، ... وَبِأَيِّ عُرْوَةٍ تَمْسِكُوا، (لبئس المولى ولبئس العشير واستبدلوا والله الذنابي بالقوادم، والعجز بالكاهل، فرغماً لمعاطس قوم يحسبون أنهم يحسنون صنعا)" (الآبي، 2004، صفحة 8 / 4).

إنَّ التَّمَعن في خطاب السيدة الزهراء (عليها السلام) يجده قد حمل صوراً كنايةً متعددة استعانَت بها السيدة الزهراء (عليها السلام) بشكل فعّال؛ لغرض أن تثير المتلقّي وتجعله يركّز في الهدف من الخطاب، فنجد أن السيدة الزهراء قد اعتمدت على صورة حركية كنايةً تمثلت بقولها: (أصبحت والله عائفة لديناكم، قالية لرجالكم لفظتهم بعد أن عجمتهم ، وشنتهم بعد أن سبرتهم) فهنا استعانة بصورة كناية حين وصفت تخليها عن الدنيا ، كالذي ذاق مذاق شيء وتقزز منه ، وقولها : (ولأوردتهم منها) رويًا فضفاضاً، تطفح ضفتاه) إذ تمثّلت الصورة الكناية في هذا الخطاب في أن الناس لو اتبعوا الإمام علي (عليه السلام) لضمن لهم العيش الكريم وكانت حياتهم زاخرة بالسعادة كما قالت (تطفح ضفتاه) أي كناية عن امتلاء والوفرة التي سيكون عليها الانسان، ومن ثم جاءت بصورة بيانية ذات نسق تلميح في سياق خطابها، فقالت: (" لبئس المولى ولبئس العشير واستبدلوا والله الذنابي بالقوادم، والعجز بالكاهل) وهي كناية عن ما استبدلوه بخلافة الإمام علي وهو الأدنى الأسو، وأعطت صورتين واضحتين عن الحق والباطل للمتلقّي، فنجد دلالة الكناية التلميحية قد برزت في هذا الخطاب، وحركة الصورة الحسية لسياق الكلام بما تركته من تلميحات لها جانب معرفي عند المتلقّي.

ونجد الكناية حاضرة في نصوص كتاب نثر الدرّ، في باب كلام معاوية وولده ما كتبه معاوية إلى قيس بن سعد بن عبادة، وهُوَ وإلي مصر لعلي (عليه السلام): "أما بعد فَإِنَّكَ يَهُودِيّ ابْن يَهُودِيّ، إن غلب أحب الفريقين إِلَيْكَ عزلك، واستبدل بك، وَإِنْ غلب أبغضهما إِلَيْكَ قَتَلَك، ومثّل بك، وَقَدْ كَانَ أَبُوك وتر قوسه، ورمي غير غرضه فَأَكْثَرَ الحز، وَأَخْطَأَ المِفْصَل، حَتَّى خَذَلَهُ قَوْمُهُ، وأدركه يومه، فَمَاتَ غَرِيْبًا بحوران. فَكُتِبَ إِلَيْهِ قيس: أما بعد، فَإِنَّكَ وثن ابن وثن، لم يقدم إيمانك، ولم يحدث نفاقك، دخلت في الدين كرها، وخرجت منه طَوْعًا، وَقَدْ كَانَ أَبِي فوق سَهْمِهِ، ورمي غَرَضَهُ، فشعب عَلَيْهِ أَنْتَ وَأَبُوكَ ونظراؤك فَلَمْ تَبْشَقُوا غبارَه، ولم تدركوا شأنه، ونحن أنصار الدين الَّذِي خرجت منه، وأعداءُ الدين الَّذِي خرجت إِلَيْهِ" (الآبي، 2004، صفحة 18/3)

في الخطاب المتقدّم نجد أن المرسل ضمّن الخطاب فعلاً إنجازياً أرسله بشكل غير مباشر، إذ إن المتلقّي لمحّه له تلميحاً عبر استعمال آليّة الكناية، فقد كان الخطاب قد استعان بصورة كناية كما في قوله: (وقد كان أبوك وتر قوسه، ورمي غير غرضه، فأكثر) فاستعماله لهذه الكناية جاءت لإعطاء صورة عن كون أبوه لم يكن له دور في المعارك، بل كان مثل الوتر الذي تعلق عليه الأقواس، كما قال: (فإنك

يُهوِّدِيّ ابن يُهوِّدِيّ؛ لآته كان يهودي في الأصل واسلم، فعندما استعمل هذه الصورة حاول فيها إثبات معنى بشكل غير مباشر، وهو أنك يهودي خارج عن الإسلام وكون اليهود هم أعداء الإسلام، هذا يعني أنت أيضا عدو للإسلام، أي أنه أعطى معنى وأراد منه معنى آخر، ونجد في رد قيس له صورة كناية أخرى بقوله: (وَقَدْ كَانَ أَبِي فَوْقَ سَهْمِهِ، وَرَمِي غَرَضُهُ، فَشَعِبَ عَلَيْهِ أَنْتَ وَأَبُوكَ وَنِظْرَاؤُكَ فَلَمْ تَبْشَقُوا غِبَارَهُ، وَلَمْ تَدْرِكُوا شَأْنَهُ) ، إذ ملح المرسل بتعبير غير مباشر عن أن والده كان رجلاً مقاتلاً ، حاول معاوية وأبوه أن يقتلوه فلم يصلوا إليه ولو بفشخ عصا كناية عن (البشق) الذي استعان به المرسل لتعبير عن ادعاءات معاوية الكاذبة، وإن الغاية من استعمال الكناية هو لإظهار البغض له بشكل ثانٍ ولغرض إظهار الملامح السلبية التي عند الشخص المقصود في الخطاب، فكان للكناية أثر وفعالية دلالية في التلميح بما يقصده المتلقي، وهذا الاستعمال أثبت تأثيره عندما جاء رد قيس بن سعد بن عبادة على خطابه.

ونلاحظ في آليات الخطاب السابق استراتيجية التلميح فيما ورد في هذا الحوار العالي، إذ حمل الخطاب تلميحًا أسلوبيًا في سياقه، ففي المعنى المساق في هذا الخطاب نجد الخطاب بين عبيد الله بن زياد وعبد الملك، كان ذا معنى يحمل دلالة الغموض والإبهام، فنجد استعمال أسلوب التعريض حاضر في الخطاب المحاوره حين قال: (مَا بَالُ النَّاسِ يَزْعُمُونَ أَنَّكَ لَا تُشْبِهُ أَبَاكَ؟) حتى لا يشهر بمن قال ولا يثبت القول، فما كان رد عبيد الله إلا بتلميح آخر (وَإِنْ شِئْتَ أَنْبَأْتُكَ عَمَّنْ لَا يُشْبِهُ أَبَاهُ. قَالَ: وَمَنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: مَنْ لَمْ يُؤَلِّدْ لَتَمَامٍ، وَلَمْ تَنْضِجْهُ الْأَرْحَامَ، وَمَنْ لَمْ يُشْبِهِ الْأَحْوَالَ وَالْأَعْمَامَ. قَالَ: وَمَنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: ابْنُ عَمِي سُؤَيْدِ بْنِ مَنْجُوفٍ. قَالَ: أَوْ كَذَلِكَ أَنْتَ يَا سُؤَيْدُ؟ قَالَ: نَعَمْ... وَإِنَّمَا أَرَادَ عَبِيدُ اللَّهِ بِذَلِكَ عَبْدَ الْمَلِكِ؟ فَإِنَّهُ كَانَ وَلِدَ سَبْعَةِ أَشْهُرٍ)، فجوابه أيضًا كان تلميحًا غير مباشر يقف خلفه عبيد الله وكان المقصود في الخطاب هو عبد الملك.

وقد نقل لنا الآبي في كتابه أيضا في باب كلام الرسول الأكرم (صلى الله عليه واله وسلم) قوله: "من ذب عن لحم أخيه بظهر الغيب كان حقا على الله أن يحرم لحمه على النار" (الآبي، 2004، صفحة 172/1)

نجد في الخطاب الوارد عن الرسول الأكرم (ﷺ) أنه قد اشتمل على صورة كناية حسنة رسمها السياق المتبع الذي حمل غاية كبيرة، لها تأثير واسع على المتلقين، إذ جعل صورة الإنسان المسلم الذي ينهي عن اغتياح أخيه المسلم كمن يحرم عن النار بقوله: (من ذب عن لحم أخيه بظهر الغيب كان حقا

على الله أن يحرم لحمه على النَّار) وهو تصوير بليغ، الهدف منه التلميح بما يحمل هذا الفعل من أجر، وعقيدة صحيحة، كانت الكناية الواردة في الحديث تحمل رسالة للحث على عمل مثل هذه الأفعال، وقد كان لآلية التلميح تأثيراً بارزاً في توجيه الكلام بشكل تلميحى للمتلقى، وجاء عدم التصريح في المعنى لغرض التأمل بالصورة التي رسمها الرسول الأعظم، ليحركوا أفكارهم، وأيضاً لتشجيعهم على مثل هذه الأفعال.

وهناك أمثلة كثيرة ومتنوعة لاستراتيجية التلميح كانت حاضرة في كتاب نثر الدر لا يسع المقام لذكرها، يمكن الرجوع إليها نذكر منها على سبيل التمثيل لا الحصر(الآبي، 2004، صفحة 1، 333، 118، 11/2 129)

خاتمة:

إنَّ النماذج الخطابية التي وردت في كتاب نثر الدر قد تنوعت فيها الأساليب الكلامية بين القصد المباشر وغير المباشر، ويظهر فيما تقدم أن التلميح كان حاضرًا بقوة في تلك النماذج وموزعًا على آليات هذه الاستراتيجية، إذ أدرك منتج الخطاب تأثير هذه الآليات في المتلقي فعملوا على توظيفها بشكل جمالي وفني متقن، إذ كشفت الدراسة عن مفهوم الاستراتيجية التلميحية، وحددتها في إطار الرغبة في إبلاغ رسالة محددة بطرق غير مباشرة، وبحسب ما يقتضيه المقام والسياق الحال، وبيّنت مكانة هذه النظرية عند العرب وامتداداتها، مما يوضح أنّ منتجي الخطاب يملكون الآليات التلميحية ويوظفونها في الخطابات كما أفضى البحث من خلال اعتماده على النصوص الخطابية في كتاب نثر الدر إلى أن أغلب الخطابات تزخر باستراتيجية التلميح، التي جاءت متنوّعة تبعا لتنوّع آلياتها وأدواتها المتوزعة على الصور البلاغية والمجازية التي يرتبط الخطاب فيها مع ما يقصده المتكلم، لكونها تحمل دلالات غير صريحة، تأتي بصورة تلميحية، يفهمها المتلقي اعتمادا على عناصر السياق المشتركة بينهما.

6. قائمة المراجع:

القرآن الكريم.

- السيد احمد الهاشمي. ((د. ت)). جواهر البلاغة في المعاني، البيان، البديع. بيروت: دار احياء التراث العربي.
- أبو الحسن علي بن مُجَدِّدِ المارودي. (1995). أدب الدنيا والدين (المجلد ط2). (تح: ياسين مُجَدِّدِ السواس، المحرر) بيروت: دار ابن كثير.
- أبو القاسم الحسين الراغب الاصفهاني (ت502هـ). (1412هـ). المفردات في غريب القرآن (المجلد ط1). (صفوان عدنان تح: الداودي، المحرر) دمشق، بيروت: دار القلم، الدار الشامى.
- أحمد المتوكل. (1993م). آفاق جديد في نظرية النحو الوظيفي. بالرباط: دار الهلال العربية.
- أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أو الحسين ابن فارس. (1964). الصحاحي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها (المجلد ط1). (مصطفى الشومى، المترجمون) بيروت: مؤسسة بدران.
- أحمد مطلوب. (1980). اساليب بلاغية الفصاحة_البلاغة_المعاني (المجلد ط1). بغداد: جامعة بغداد.
- أحمد مطلوب. (1993). معجم مصطلحات البلاغة وتطورها (المجلد ط2). بيروت: مكتبة لبنان ناشرون.
- ادريس مقبول. (2014). الاستراتيجية التخاطبية في السنة النبوية (المجلد 8، العدد 2/15). المغرب: مجلة كلية العلوم الإسلامية.
- اشواق مُجَدِّدِ إسماعيل النجار. (2021م). استراتيجيات الخطاب التداولي في ألفية ابن مالك مقارنة إجرائية (المجلد ط1). الأردن: دار كنوز المعرفة.
- سلسلة ندوات مناظرات، رقم6. (1981م). البحث اللساني والسيميائي (المجلد ط1). الرباط: منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة مُجَدِّدِ الخامس.

- صورية دحماتي. (2016م). استراتيجيات التلميح ومقاصد الخطاب في بخلاء الجاحظ. الجزائر: رسالة ماجستير، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة.
- ضياء الدين أبو السعادات ابن الشجري. ((د. ت)). الامالي. بيروت: دار المعرفة.
- طه عبد الرحمن. (1998). اللسان والميزان أو التكوثر العقلي (المجلد ط1). الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي.
- عبد القاهر الجرجاني. (2004م). دلائل الاعجاز (المجلد ط5). (محمود محمد شاكر، المحرر) القاهرة: مكتبة الخانجي.
- عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، أبو محمد جمال الدين ابن هشام. (١٩٨٥). مغني اللبيب عن كتب الأعراب (المجلد ط6). (مازن المبارك، و محمد علي حمد الله، المترجمون) دمشق: دار الفكر.
- عبد الهادي الشهري. (2004). استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية (المجلد ط1). بيروت، لبنان: دار الكتاب الجديد المتحدة.
- عدنان حافظ جودة العطواني. (2018). استراتيجيات الخطاب البلاغي الشعر السلجوقي نموذجاً (المجلد جامعة بغداد). بغداد: كلية الاداب.
- علي بن محمد الجرجاني. (١٩٨٣). التعريفات. بيروت: دار الكتب العلمية.
- محمد الغزالي. (1997). المستصفى (المجلد ط1). (تح: محمد الأشقر، المحرر) بيروت: مؤسسة الرسالة.
- محمد بن أحمد بن يوسف أبو عبد الله البلخي الخوارزمي. ((د. ت)). مفاتيح العلوم (المجلد ط2). (تح: إبراهيم الأبياري، المحرر) دار الكتاب العربي.
- محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الثمالي الأزدي، أبو العباس بالمبرد. ((د. ت)). المقتضب. (محمد عبد الخالق عظيمة، المترجمون) بيروت: عالم الكتب.
- مسعود صحراوي. (2005م). التداولية عند علماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي (المجلد ط1). بيروت: دار الطبيعة.
- مشعان عبيد الشمري. (2014). استراتيجية توجيه الخطاب في القرآن الكريم سورة طه نموذجاً (المجلد رسالة ماجستير). الاردن: جامعة اليرموك.

- منصور بن الحسين الرازي، أبو سعد الآبيّ. (2004). نثر الدرّ (المجلد ط1). بيروت: دار الكتب العلمية.
- ميشيال فوكو. (1990). إرادة المعرفة (المجلد ط1). (ترجمة: جورج ابي صالح، المترجمون) بيروت: مركز الانماء القومي.
- هاتف الثويني. (2019). التخاطب مبادئه وقواعده واستراتيجياته وآدابه (المجلد ط1). بيروت، لبنان: دار الرافدين.
- هشام عبد الله الخليفة. (2007م). نظرية الفعل الكلامي بين علم اللغة الحديث والمباحث اللغوية في التراث العربي الإسلامي (المجلد ط1). بيروت، لبنان: مكتبة لبنان ناشرون.
- يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلويّ. (١٤٢٣ هـ). الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز (المجلد ط1). بيروت: دار الكتب العلمية.

